

de gens allant paisiblement à leurs affaires. Les soldats qui m'escortaient, pleins de decorum dans les villes, s'émancipaient dès que nous avions gagné la campagne, caracolaient gaiement dans la poussière du chemin, interpellaient les passants, échangeaient quelques injures avec les hommes par manière de distraction, plaisantaient les femmes. Dans les villages on apercevait les hommes sur le pas de leur porte ensoleillée achevant de vider leur écuelle de macaroni, les bambins vêtus de rouge jouant au milieu des porcs, des poulets et des chiens, se lançant et se relançant du bout du pied des espèces de volants, mais le plus souvent calmes et dignes, ainsi qu'il convient à de futurs ministres du sacerdoce familial, les femmes occupées à faire tourner la meule, portant à manger aux bêtes, circulant, rarement oisives, sur le chemin aussi bien que dans les cours et c'était un spectacle à la fois triste et ridicule que de les voir se dandiner péniblement sur leurs pieds mutilés. Comme je demandais à un Chinois pourquoi l'on soumettait ainsi au bandage des pieds des femmes obligées de travailler : « On prétend, me dit-il, que cela leur donne un embonpoint agréable ; mais, poursuivit-il vivement, c'est une coutume absurde. Il n'y a pas un homme sérieux qui ne la condamne, car ce n'est ni bon, ni beau. Malheureusement la coutume est invétérée. Quand on cherche une fille à marier on s'inquiète avant tout de savoir si elle a les pieds petits, sinon on la refuse ou l'on prie la mère de serrer le bandage. Pour les femmes, elles seraient les dernières à renoncer à un supplice et à une difformité dont elles sont fières, et celle qui oserait garder ses pieds comme la nature les a faits serait raillée et méprisée de ses compagnes. » L'absurdité reconnue d'un usage est rarement un motif de l'abandonner, et c'en est un souvent de s'y attacher plus fermement. Les hommes sont enclins à croire que ce qui est hors de la raison, est par cela même au-dessus de la raison, partant au-dessus de l'humanité. La Chine ressemble à ses femmes ; elle s'est lié les pieds dans les bandages de la tradition, elle en souffre et en fait vanité ; et lorsqu'elle se voit distancée par les nations libres d'entraves, elle se moque d'elles, car n'est-il pas évident et hors de toute discussion que les pieds ont été